

1

ARCHIVO PARTICULAR
DEL
DOCTOR GUMERSINDO TORRES

CORRESPONDENCIA

AÑOS 1.910 - 1.916

1910 - 1916

*Remiando: amablemente
por favor sus fotocopias
a Hilda Torregrosa*

1.910 - 1.916

CORRESPONDENCIA DEL DOCTOR GUMERSINDO TORRES

I N D I C E:

- 1.-Carta del General M.A.Matos.-
 - 2.-Carta de Mariano García.-
 - 3.-Acta del tanteo de caja de la Tesorería General del Estado Lara efectuado el 15 de julio de 1.911.-
 - 4.-Carta del Dr.F.González Guinán.-
 - 5.-Carta del General J.V.Gómez.-
 - 6.- " " " "
 - 7.- " " Dr.F.González Guinán
 - 8.- " " "
 - 9.- " " General J.V.Gómez
 - 10.- " " "
 - 11.- " " "
 - 12.-Oficio N° 1.851 del Ministro de Hacienda, nombrando al Doctor Gumersindo Torres, Administrador de la Aduana de Ciudad Bolívar, con fecha 28 de septiembre de 1.912.-
 - 13.-Carta del General J.V.Gómez.-
 - 14.- " " Ministro de Hacienda, M.Porrás C.
 - 15.- " " General J.V.Gómez.-
 - 16.-Denuncia contra un empleado de la Aduana de Ciudad Bolívar.-
 - 17.-Telegrama al General J.V.Gómez explicando la conducta del Comandante del Resguardo.-
 - 18.-Carta del Ministro de Hacienda.- M.Porrás C.
 - 19.- " " " " " Dr.Román Córdenas.-
 - 20.- " de Eugen Rüdénburg, de Hamburgo.-
 - 21.-Oficio N° 1.681 del Ministro de Hacienda, transcribiendo un denuncia de Virgilio Casaña sobre el reconocimiento de 51 jarrones
 - 22.-Retratos enviados desde Coro, de Graciela, Eudocia y Enoc.-
 - 23 y 24.-Comprobantes sobre el denuncia a que se refiere el N° 21.-
 - 25.-Carta del General J. de J. Gabaldón.-
- no estan solo hay fotocopias*
20 retratos de familia

- 26.-Contestación a la carta anterior.-
27.-Carta del General J.V.Gómez.-
28.-Tarjeta del Gral. J.V.Gómez.-
29.- " " Dr.Ezequiel A.Vivas.-
30.- " " General J.V.Gómez.-
31.-Carta de Hércules Maldonado.-
32.- " del Doctor Román Cárdenas, recomendando a Benjamín Santos Administrador de la Fenta de Licores del Estado Falcón.-
33.-Carta del Dr.Román Cárdenas.-
34.-Oficio N° 1 447 del Dr. Pedro M.Arcaya, Ministro de Relaciones Interiores, de fecha 19 de mayo de 1,916, confirmando al Dr.Gumersindo Torres, la condecoración de la Orden del Libertador en la Segunda Clase, por ascenso.-
35.-Carta de Is.López Fonseca.-
36.-Tarjeta del Dr.Ezequiel A.Vivas.-
37.- " " " "
38.- " " " "
39.- " " Gral.José Vicente Gómez.-
40.- " " Dr.Ezequiel A. Vivas.-

APENDICE

- 41.-Carta del Secretario Perpetuo de la Academia de Medicina, Dr. Luis Razetti, dando las gracias por el envío de la obra: "Geografía Médica del Estado Falcón".- 23/7/1.910
42.-Copia del tanteo de Caja de la Tesorería del Estado Lara en el día 19 de julio de 1.911.-
43.-Tarjeta del General Juan Vicente Gómez.- 13/8/1.915
44.- " " " " " " 25/10/1.915

— fotocopia



EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES
PARTICULAR

México, D.F. 14/10

Estimado amigo,

Recibo su carta
del 12 sobre la vacante
del Consulado de Juchitán
ampliada por la renun-
cia del Sr. Andrés Gbarro
y el deseo de V. de obte-
ner ese nombre únicamente.
Deseo V. que es el

Presidente quien ordene los
nominamientos del Ejecutivo,
dirijase, pues, a él. Seguro
de que yo habré de firmar
con gusto el nominamiento
de N. ya que es su deseo.
Aunque, naturalmente, habré
de deplorar la separación
de compañeros que he cumplido
y aplto. del Ministerio del
Exterior.

Si N. lo cree útil
puede comunicar esta
carta al Señor General
Gómez, al dirigible

La solitud

dey la afus amigos

~~no se puede~~

Dr Doctor

Guillermo Torres

Caracas

Caucaias Julio 10 de 1912.

Señor Doctor.

S. Francisco 10 8

Paraguairimbu.

Mi querido amigo.

Afortunadamente recibí su grata y decantada carta, que no contesté en caso ninguno sino porque todas las horas las invertía en asistir a las espléndidas y brillantes fiestas Centenarias, cuyo detalle habrán visto ya por la prensa de esta Capital. El General Gomez muy contento y satisfecho, lo mismo que todos los Embajadores. Continuaré

pensando siempre en su Gumeo, sin salir á
ninguna parte: apenas ha hemos hecho venir á
esta su casa una sola vez, para distraerla hablan-
do de él —

Se desea mucha felicidad y labora
Su amigo sincero
Mano fernández

ahora las fiestas sociales, bailes
y baquetos por que los Em-
bajadas obsequian al Presidente
de la Republica y a la Sociedad
de Carnes; y si todo asisto
solo por el luto de la familia.

Ya sabia yo que Ue se encontraba
muy bien al lado de mi buen
amigo General e Srano, porq.
ese notable servidor publico es
todo corazon. Saludelo en mi
nombre.

Se aconsejara mucho a Jose
Heriberto, a quien considero
muy contento con el puesto que
Ue desempeña.

Mi familia retiene sus recuerdos
La familia Cellul bien. Salud

Acta

3
En la ciudad de Bogotá, Capital del Estado
de la Nueva Granada, el mes de Julio de mil no-
vecientos once se constituyeron en la Oficina de la Economía
General del Estado, el Encabezador Presidente Constitucional
y su Secretario General, con el objeto de practicar el tanto
que previene la ley. El primero General anteriormente el
Dagoberto Que demuestra el movimiento de los en
el mes de Junio próximo pasado el cual arriba por
palabra favorable de ocho mil trescientos setenta y
seis bobares con cincuenta y cinco que quidos é la casa
envis que tiene contra el Fisco el ciudadano Germano
Buitrago por dinero prestado la cual monta a diez
mil doscientos siete bobares con setenta y cinco, a
la entrega del Administrador de la Puerta de Panel. Lo
habido de los mil cuatrocientos setenta bobares
y a recibos pendientes por pagar por valor de cua-
trocientos cuarenta y nueve bobares, dan un total de
ingreso de veintimil cuatrocientos cincuenta y
cuatro bobares con noventa y cuatro céntimos. En
sumados los comprobantes que existen en la Caja
y contra el dinero efectivo, todo asciende a siete
mil setecientos rebata bobares con cincuenta y ocho
céntimos de lo cual resulta un déficit de tres
mil setecientos treinta y cuatro bobares con treinta
y seis céntimos. — El vista de esa diferencia se dio
para hacer las averiguaciones del C. C. — Y firman



D. MARCELO BARRAJO

D. J. J. J.

Carlos E. Sierra



EL SECRETARIO GENERAL
DEL GOBIERNO
DE LOS ESTADOS UNIDOS DE VENEZUELA

Caracas 29 de Setiembre de 1911

Señor doctor G. Torres
San Fernando

Mi estimado amigo:

Acuso recibo de su apreciable del 3 de los corrientes i quedo en cuenta de que le escribe al Presidente informándole de la situación política de ese Estado, así como tambien del asunto del Señor Víctor Machado. El Presidente desea que el Señor Machado sea tratado con equidad, y desde el primer momento ha interpuesto sus influencias con los amigos Gabaldon para llegar á ese resultado.

Le Deseo felicidad, i soy,
Su apreciador i amigo

R. González Guzmán



Caracas 29 de Setiembre de 1911

5
Señor Doctor Gumersindo Torres
San Fernando

Mi estimado amigo:

Acuso recibo de su apreciable del 13 de los corrientes i quedo en cuenta de la buena marcha de ese Estado que preside el estimado amigo Doctor Gabaldón.

Realmente el Distrito Paéz, por ser fronterizo de Colombia, merece mas atención que cualquiera otro, y celebro que tanto el Doctor Gabaldón como Usted, estén aperecebidos de esa circunstancia para mantener allí la mas completa vigilancia.

Con respecto al asunto de Don Teófilo Abachado, ya por ser éste amigo personal mio como por ser colombiano, he querido desde el primer momento que se trate de un modo equitativo. De esto he

hablado al doctor Gabaldón i á Usted
mismo, i ojalá que llegaran á un re-
sultado en que todos quedarán conten-
tos.

No deje de ocuparse del
paso de "Moncurito".

Le Deseo felicidad, i soy,
Su apreciador i amigo

J. Góngora



Caracas 11 de Oct^o De 1911

6
Señor Doctor G. Forbes
San Fernando

Estimado amigo:

Acuso recibo de su carta del 25 de Setbre p^odo y del informe que me remite con respecto á la cuestión pasos de río. En este asunto como en todos, deben Ustedes atenerse estrictamente á lo que disponen las leyes vigentes en ese Estado, pues de esa manera nadie tendría derecho á quejarse con justicia.

Le deseo felicidad, y soy,
Su apreciator y amigo

J. Gómez



EL SECRETARIO GENERAL
DEL PRESIDENTE
DE LA REPUBLICA UNIDA DE VENEZUELA

Caracas 13, de Octubre de 1911

Señor G. Fórres
San Fernando (Apure)

Estimado amigo:

Recibí su apreciable del 27 de Setiembre p.pdo y quedo en cuenta de que le remite al General Presidente un informe sobre los pasos de río en el Orduca.

Siento que no hayan podido arreglar de un modo equitativo el asunto del Señor Machado, muy principalmente por la inclinación del General Gómez a que ese asunto quedara arreglado de un modo satisfactorio.

Soy su afmo amigo

J. González Guzmán



EL SECRETARIO GENERAL
DEL PRESIDENTE
DE LOS ESTADOS UNIDOS DE VENEZUELA

Caracas 28 de Octubre De 1911

Señor doctor G. Fiores
San Fernando

Estimado amigo:

Acuso recibo de su aprecia-
ble del 7 de los corrientes i quedo en cuen-
ta de lo que me dice con respecto al asun-
to del Señor Machado. Lo siento que
eso no haya podido arreglarse en térmi-
nos equitativos con dicho Señor Machado.

Soy su affmo amigo

P. Comales Guinay



Caracas 15 de Febrero de 1912

Señor Doctor G. Torres
San Fernando

Mi estimado amigo:

Acuso recibo de su apreciable
del 20 de Enero fptdo y le doy las mas expre-
sivas gracias por la felicitación que me
dirige con motivo del telegrama que en-
vió al doctor Márquez Bustillos en el
incidente "Hervales Gonzalez".

Le deseo felicidad, y soy,

Su aprecioador y amigo

[Handwritten signature]



Caracas 2 De Marzo 1912

Señor Doctor G. Torres
San Fernando

Mi estimado amigo:

Acuso recibo de su apreciable
del 31 de Enero ppdo y quedo en cuenta de que
llegó el Coronel M. Ancera, despues de haber
perseguido á los revoltosos de Caicara y que
traio dos presos de ellos. Ya antes les he dicho
el destino que se debe dar á estas amotinados.

Como el Señor José, Sr Pimentel está próximo á partir para Apure, espero que al llegar allá termine satisfactoriamente el asunto que tiene pendiente.

Soy su affmo amigo



Caracas 28 de Abril de 1912

Señor Doctor G. Fóres
San Fernando (Apure)

Mi estimado amigo:

Acuso recibo de sus cartas del 7 i 8 de los corrientes i quedo en cuenta de la terminación de la última aventura de Palentin Pérez.

No hay mal que por bien no venga segun dice el adagio; de manera que la invasión de Palentin Pérez, nos ha servido para comprobar que el sentimiento de la paz está perfectamente arraigado en el corazón de los venezolanos, por lo cual el Estado apureño entero ofreció al Doctor Gabaldón i á Usted su concurso para destruir en el término de la distancia esa bagabandería de Palentin Pérez.

Quedo en cuenta del arreglo satisfactorio celebrado entre los Señores Pimentel i Pardo.

Le

Deseo felicidad, i soy,

Su affmo amigo

J. G. [Signature]



Estados Unidos de Venezuela
Ministerio de Hacienda.

*Dirección
de Aduanas*

Caracas: 28 de setiembre de 1912.

103 y 54

N.º 1831

Ciudadano Doctor

Gumersindo Torres.

Presente.

Por disposición del General J.V. Gómez, Presidente Constitucional de la República ha sido Ud. nombrado Administrador de la Aduana de Ciudad Bolívar.

Lo que comunico a Ud. para que se sirva tomar posesión de dicho cargo, previas las formalidades de Ley.

Dios y Federación.

M. Tomas B.



Caracas, 2 de noviembre de 1912

13

Señor Doctor Gumersindo Torres

Ciudad-Bolivar

Mi estimado amigo:

Le incluye una información que ha llegado á mis manos, con el objeto de que usted haga sobre el particular la correspondiente averiguación, sirviéndose para ello de personas extrañas á las Oficinas de la Aduana.

Por acá todo bien.

Lo saluda su amigo,



EL MINISTRO
DE
HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO
PARTICULAR

Caracas: 26 de noviembre de 1912

Señor Doctor

Gumersindo Torres

CIUDAD BOLIVAR.

Mi estimado amigo:

Deseo que esté Ud. bien y es mi objeto hoy, participarle que habiendo sido reemplazado el General T. Navarro de la Intervención de aquella Aduana con el Señor Clodomiro Mendoza, espero que Ud. se entenderá bien con él, como entiendo lo estaba con el General Navarro, cuya separación no obedece ni remotamente a ninguna causa que pudiera lastimar su dignidad ni su honor como empleado correcto.

El me ha escrito una carta en la cual me denuncia varias incorrecciones de las que me dice está Ud. en cuenta y que en primer lugar dependen de los procedimientos del Señor Comandante del Resguardo. Tanto nuestro Jefe el General Gómez como yo, deseáramos que Ud. coja el freno con los dientes y obrando de la manera más enérgica y ajustada a la Ley haga desaparecer todos los abusos que se trató de cometer; bien entendido que si para ello necesita Ud. además de la suprema autoridad que tiene Ud. en aquella Oficina, la acción mía, debe avisármelo sin contemplaciones para relevar a cualquier empleado que se salga de la órbita de sus deberes con perjuicio del Fisco y del buen nombre del Gobierno.

De Ud. affmo. amigo.

Caracas 23 de Noviembre de 1912

75

Señor doctor G. Torres

Ciudad Bolívar

Estimado amigo:

Salte para esa el Señor Clodomiro M. Mendoza, nombrado Interventor de la Aduana de ese puerto, á quien le recomiendo como amigo de esta actualidad y conocedor en el ramo de Aduanas. El lleva al Señor Juan Ramón Urcanga, á fin de que utilicen sus servicios en aquella oficina.

Lo saluda cordialmente su ami

go

J. Gómez

16

Tengo informes de que, un empleado de Aduana, en Ciudad Bolívar, depositaba cantidades de wisly en una bodega que tiene en aquella ciudad un negro de nombre Antonio Abad; que de ahí se extraían poco a poco y las vendía un individuo de apodo "El Curanés": que entre las personas que compraron la especie están Ramón Valladares, dueño del botiquán "El Lago"; Agustini & Mariani y Rafael Bermúdez. Se sospecha que se trata de contrabando. También se vendían fulminantes.

G. TORRES
CARACAS.

Dic 3 de 1912

17

Mr. J. P. Young - " " " " Mr. affec.
Recibido - Suplicando mi telegrama anterior de informo
tratamiento lo ocurrido en el Comandante del Resguardo,
y quien haber dado toda mi confianza. - Después
de un mes de go, pidióme permiso para tener en casa
de su hijo, whisky y se lo negué significándole que
no consideraría nunca en que se mirase mi autori-
dad o acord ni la de mis subalternos en esas ocasiones
de ~~destruir~~ destruir la confianza depositada por el en sus
subalternos. - Desde luego me puse a observar su
conducta aconsejándole y tomando precauciones en el
guarda de mis ~~deberes~~ compromisos en los que reputo
a ~~padre~~ padre. - Ayer oíó ~~sin permiso~~ sin permiso mi Comandante
de objetos que fueron aprehendidos y los cuales depositó ~~per-~~
tinentemente en un ~~hospicio~~ ^{hospicio}. - Es esta la ~~versión~~ ^{versión} ~~de~~
protesta a ~~los~~ ^{aquí se existe} que ~~no tengo~~ ^{no tengo} ninguna presunción
contra el Comandante Guzmán. E. J. T.

Torres



EL MINISTERIO
DE
HACIENDA Y CREDITO PUBLICO
PARTICULAR

Caracas: 27 de diciembre de 1912

18

Señor Doctor

Gumeráindo Torres

CIUDAD BOLIVAR.

Estimado amigo:

He tenido el gusto de leer su atenta carta del 14 de los corrientes y quedo bien impuesto de su contenido; tambien he visto y hablado con el General T. Navarro, quien me ha dado minuciosas explicaciones sobre la marcha de aquella Aduana dignamente regentada por Ud.

Espero y deseo que con el nuevo Comandante del Resguardo se habrá Ud. entendido bien y que éste reconozca que el Jefe es Ud. y que debe marchar en armonía con Ud. y cumplir extrictamente sus deberes.

Aprovecho esta oportunidad para desear a Ud. y a todos los suyos un año nuevo muy próspero en todos sentidos.

Affmo. amigo,

M. Tomás B.



Caracas: 5 de febrero 18

Señor Doctor
J. Ferrer

Ciudad Bolívar,

Estimado amigo:

He recibido la apreciable de Vd. de 22 del mes próximo pasado, a la cual me es grato referirme.

Por ello queda enterado de que ha dispuesto Vd. la publicación mensual de la liquidación de cada embarcación en lo relacionado con el producto y distribución de los fondos de la caleta.

Juzgo muy conveniente la cita determinación de Vd. como el mejor medio para evitar inconvenientes y marche sin tropiezos la administración e manejo de los intereses públicos confiados a Vd.

Atados.

Distingo cordialmente en
su amigo,

Roman Carreras.

EUGEN RÜDENBURG

Agencia General de Transportes Internacionales.

Embarques, Consignaciones y Tránsito.

HAMBURGO.

Amberes Londres E. C.
37, Rue Reynders. 14/20 St. Mary Axe.
Leipsique Chemnitz
Crusiusstrasse 5. Weststrasse 27.
Lübeck — Brema
Bremarhaven — Geestmünde.

Agencias en:

Madrid, Barcelona, Bilbao, Berlin, Magdeburgo,
Dresden, Breslau, Munich, Budapest,
Christiania, Bergen. (Norruega).
y en los principales centros comerciales
del mundo.

Cuentas corrientes con:

Filiale der Dresdner Bank, Hamburgo.

London and South Western Bank Ltd., Londres E. C.

Teléfonos: Gr. III, No. 2574, 2575, 2576, 2577.

Dirección telegráfica: Rüdenburg.

Carpeta No.X.

Depto.: K.

Hamburgo, 13 de Junio de 1913.

Señor Administrador de la Aduana de Ciudad Bolivar,

Ciudad Bolivar.

Muy Señor mio:

Con fecha 6 de Marzo último he expedido por vapor

"Assyria" á la consignación de los Sres. Guillermo Lange & Co., de esa:

G L & C 1/26 - 26 cajas
Ciudad Bolivar

declarando el contenido de la caja No.26 con la palabra:

IMPRESOS

pero esta declaración no es justa, pues dicha caja contiene:

250 Libros de Pintura A.B.C.
Harina Lacteda Nestlé
168 Rompecabezas Nestlé
Harina Lacteada Nestlé
3 Hojas de lata "Nino con halterio"
Harina Lacteada Nestlé
4 Carteles "Tug of War"
Harina Lacteada Nestlé
4 Carteles "Bebés en bote"
Harina Lacteada Nestlé
4 Carteles "Bebés en carreta"
Harina Lacteada Nestlé

Peso neto: 26.761 Kilos
Dimensiones: 61x50x20 cm

Sin valor comercial

y por la presente suplico á Vd. tenga la bondad de restituir excepcio-

Eugen Rüdénburg

M. No. X.

Hamburg 1, 13 de Junio de 1913.

Señor Admor. de la Aduana de Ciudad Bolivar, Ciudad Bolivar. 11a.

nalmente á los Eres. Guillermo Lange & Co. la multa de £ 8.16.8 que les ha sido cobrada.

Se trata únicamente de un error de mi parte, pues no sabiendo que el contenido de la caja tenia que ser especificado exactamente, he empleado en la factura consular la declaración "IMPRESOS".

Rogándole se sirva dispensar la presente, y anticipándole las más expresivas gracias por su deferencia, soy de Vd. muy aftmo. atto. y S. S.



p.p. Eugen Rüdénburg

Estado
Unido de Venezuela
(sellado)
Ministerio de Hacienda
Derechos de Aduanas.
N.º 1681.

Estado Unido de Venezuela.
Ministerio de Hacienda
Caracas: 2.ª de junio del 913.
1855

Ciudadano Administrador de la Aduana de C. Bolívar
Francia a Ud. sus cartas que han dirigido a este Ministerio
los Sres. Montauban con Filo y Sugi de Paris y que dice lo que sigue
Bordeo 10 de junio del 913. - Señor Ministro de Hacienda
Caracas. - Señor Ministro. - Por Temo Alonso Orinero que llegó a
C. Bolívar un mazo de telas, embarcadas por cuenta del Sr.
Virgilio Igualta el barones por a Banca de corte en un fidele
de un solo color, declarada a seguir roja el paño, así. Liza
divaria opaca estampada de un solo color clasificado en la
3.ª clase mena el 20% sobre los derechos especificados. - A su debido que
la Aduana reconoció inmediatamente dicho Liza con Liza de un
de un solo color con pinturas relieve, fidele dorado u otros ad-
os sigue la 3.ª clase mena el 20% sobre los derechos especificados. No le
gamos a explicar esta clasificación hecha por la Aduana, desde
luego que las telas eran blancas en un fidele de un solo color y
en un fidele dorado u otros ad- - El blanco es de
de un solo color no hemos atenido por la declaración
sobre a la Ley de Aduanas. - Tanto el fabricante como otros parados Compul-
tes están al tanto en nosotros sobre el particular. - Los gastos suman
B³ 2 1/2⁵⁶ sean B³ 53, 1/2⁵⁶ por doble derechos y B³ 6 1/2⁵⁶ por multa. - El
expediente de este Ministerio le quedamos al tanto reconocido se avisa
Ud. hacer una averiguación del caso que nos ocupa, abrigando la espe-
ranza de que así todo por nuestra indiscutible buena fe. - La justicia por
nos ser relevados de dicha multa y del pago de los doble derechos, lo
lo opere de una solución favorable tanto al Ministro y en nuestros anti-
pedir gracias por todo lo que Ud. se tenga bien hacer en obsequio de nuestros in-
eres, nos suscribimos a Ud. y a los Sres. Montauban con Filo y Sugi.
En consecuencia avisa Ud. enviar a este Despacho una copia de
la diligencia de reconocimiento referente a la importación de que se
trata y los demás sucesos que Ud. juzgue conducentes al caso.
Dios y Justicia
Rm. Cordero

G. TORRES
CARACAS

Edo Zohuar, Julio 10 de 1853.

Señor Luis A Ochoa. -

Ma.

Estimado amigo. - Iróbase igualmente al pie de esta si es cierto que con el remite que Ud entregó, al Sr. Fermín Casalta, inmediatamente, el mismo día del reparto de la mercadería que dicho Sr. Casalta importó por ferrocarril de Orizaba a Veracruz a qui el 27 de febrero del presente año, la suma de Cuatrocientos noventa y seis pesos con diez y ocho centavos de reconocimiento a los señores Interventores y Sr. Amacuz.

Lo saluda atentamente y escribe sus consideraciones.

Su Amigo G. Torres.

Atentado, Amigo.

Certifico que son ciertos los particulares a que se refiere su carta.

Su Obediente Amigo
Luis A Ochoa

G. TORRES
CARACAS

La Bohia, Julio 10 de 1913

Señor

D. Carrillo, Cor.

Reg. Nacional de Hacienda

23

Estimado amigo.

Me interesa mucho saber que me interesa, si se acuerda al pie de esta si le consta a Ud. que devolvi en el Sr. Luis Rocha al Sr. Virgilio Casalta. Cientos de bolivar el mismo día que me los enviaron de la de Reconocimientos, que fui a decir que a reconocimientos fueran de los que de los Casalta importó por el Sr. alemán Dr. von Londeado a qui el Sr. Valeriano del Corriente año. Así mismo, si le consta a Ud. el caso que había sido por creer yo que no había sido a Casa de Comis, no tiene derecho a gozar del beneficio, que en este caso debió legitimarse una sentencia del Tribunal de Hacienda.

Le reitero mis distinguidas consideraciones

Su amigo
G. Torres.

Señor Dr.

G. Torres.

Pte.

En con

testacion a su carta que antecede me
es grato decir a usted lo siguiente:
que doy fe que usted devió salir señor
Virgilio Cavatta, por organ del señor Luis
A. Ochoa la ^{suma} de cuatrocientos un folios
res en la fecha que usted indica; y
que es cierto que consulté con un
la medida que tomó en devolvede la
mencionada cantidad, por no saber
tenido lugar el comiso, y mi opinion
fue conforme con la de usted.

Sin mas por ahora.

Quedo de usted att amigo y S

Fecha ut-antea

R. Canillo Leon

25

Sau Fernando: 11 de octubre de 1913

Señor Doctor

Gumerindo Torres.
Ciudad Bolívar

Mi noble Gumer:

Si en las horas de tranquilidad y de contento de mi vida estás presente, mucho más visible, si cabe, es el noble recuerdo de tu incomparable amistad y compañerismo en las horas de lucha y de labor: ¡a eso se hizo acreedora tu amistad y nobleza.

Estoy satisfecho del éxito alcanzado en la corta campaña que me tocó hacer en el Alto Apure. Para el Gobierno y para los intereses del Estado el éxito fue completo, para mí triste y costoso por la irreparable pérdida de mi noble e insustituible amigo General Pedro Arroyo.

Por telegramas que tengo de nuestro Jefe General Gómez, elocuentes y expresivos, y por correspondencias particulares, se que falló en el Olimpo de nuestros políticos.

un
chica

cuanto
de Juan

agosto
de Juan

no
abrazo-

sin

gabaldone

para
la

mi nombre suena gratamente y mi situa-
cion es bouaueible. Aunque tu eres per-
sonalidad que se abre paso por sus
meritos efectivos, como te aprecio y quiero
tanto, me sera grato que tengas en cuenta
de que mi humilde y poco valer es-
tara siempre atento para si lo creyeres
necesario, ayudar a tu contingente en
el logro de tus justas y merecidas as-
piraciones.

Dicen que el General Gomez vendra a
Balaboz, si asi resultare, yo ire a verlo
y si fuere oportuno hablar de los niños
que puedan ser utiles en la representa-
cion de sus intereses politicos en el por-
venir, lo hare con especial deferencia de
ti. Si esto te fuere ingrato o contrariare
algunas otras aspiraciones que tuvieres,
me lo avisaras y en todo caso me lo
perdonaras por ser hijo del cariño y
aprecio con que siempre te he distinguido.

Mucho me ha preocupado la noticia
de la herida de Urbano, informame su
estado y manifiestale mis cariñosos recuerdos.
Un saludo afectuoso para miia Lola

que de Gabaldone

Ci. Bolívar, octubre 21 de 1.915

Señor Doctor

José de J. Galsaldón.-

26
San Fernando.-

Mi querido José de Jesús.-

Un doble sentimiento de alegría y de tristeza me ha causado la lectura de tu carta del 11, pues si es verdad que me complacen íntimamente los triunfos tuyos, también lo es, que lamento contigo que al alcanzarlos, hayas perdido á nuestro querido Pedro Arroyo, insustituible, como bien dices, y quien, por sí solo, moral y materialmente, valía infinitamente más que todos los invasores juntos. Mal es la suerte: aquel noble compañero no pudo gozar la satisfacción del regreso.-

Yo te felicito de corazón, porque en este último año de tu administración en Apuro, has refrescado y abonado notablemente los merecidos títulos que poseías cuando fuiste elevado á ella: lo de hoy es, además, un nuevo haber para el porvenir, haber efectivo, que en manos de nuestro noble Jefe y amigo el General Gómez, te producirá honra y provecho.-De manera que juzgo inmejorable la suerte de que en breve habrás de gozar, lo cual de solo imaginármelo es motivo de complacencia, ya que deseo para tí la misma bienandanza que si de mí se tratara.-Por lo demás, yo sé de cuanto eres capaz en obsequio mío, conozco la sinceridad de tu compañerismo y acogo agradecido tus buenas deseos como legítima expresión de quien me quiere: unidos nosotros con sagrados vínculos de amistad y compañerismo liberal, siendo unos mismos nuestros compromisos ya que nos debemos directamente á nuestro Jefe y amigo el Gral Gómez, nuestro camino es, pues, el mismo y también unas mismas nuestras aspiraciones, y de allí que sea verdad consuecional y hasta un deber de solidaridad, el mutuo apoyo: tu palabra

y tu acción, seguro estoy, no se harán esperar en mi favor y de mí para tí sucede de idéntica manera. -Mucho me agrada ver el interés que te inspiran los asuntos políticos; es ahora que debes agitarte en ellos, pues tus condiciones personales, tus antecedentes y los nuevos que de modo invariable te unen al General Gómez, te señalan puesto distinguido en el seno de la causa. -

Apropósito de tu natural interés en las cosas, no quedaría satisfecho si no te repetiese en esta carta lo que personalmente te he dicho otras veces: cuida de que la intriga lugareña, ese demonio de nuestra política, no se acerque á tí jamás. ¿por qué te digo esto? Pues, sencillamente, por haberme llegado un vago rumor de diferencias entre tú y yo, lo cual, si así fuere, indicaría cuando menos, el comienzo de una descomposición que no debe ser nunca debencor poner en la balanza de una mala suposición ó de un informe endeblesquero, los intereses que la amistad y las comunes peripicias de nuestra vida política mantuvieron siempre juntos. Mis mejores votos porque eso no sea así. -

En los días en que se inició la campaña por motivo de las pretensiones de Castro, me ocurrió un incidente con el Ministro de Hacienda, quien, equivocado conmigo, me dirigió un telegrama cuyos términos tuve que protestárselos inmediatamente y sin consulta y renunciar, este continúa la Aduana, todo lo cual es lo trasceriré luego al querido Jefe Gral Gómez. pídiéndale, en cambio de este Adorno, y con mis títulos de enemigo eterno de Castro y amigo de esta actualidad, mi puesto de soldado en cualesquiera de las partes en que hubiese que combatir algún enemigo. - Mi renuncia no fué aceptada y continúo aquí, pero después de haber dejado las cosas bien puestas con el Sr Ministro. Esto, como comprenderás, me obliga mas si cabe, con el Gral Gómez y estoy satisfecho porque él está seguro de que sé cumplir los compromisos contraídos.

mucho no ha alegrado tu carta para Don Luis Bustamante, encargado aquí de la Agencia de la Compañía de Navegación. -Don Luis es un hombre austero, moralmente sano, de carácter y en fin de excelentes condiciones; me le felicitarán muchas voluntades, porque le ha venido el caballo de frente á los abusos de la época anterior. El hizo muy buena amistad con nuestro querido Rafael Angel en una posada de Sagua ó Maracaay, y como muchas veces le habia hablado de tí, vino muy contento á manifestarme haber recibido carta tuya y te lo digo, por haberlo observado sinceramente contento de que el porvenir te sea halagador. -

Lo de San Félix ha continuado por Upata y aún no han cogido á ese Lanza que es un criminal profugo de la justicia. -Si Urbano hubiere tenido unos quince hombres, lo seguro es que no le hubiera pegado ese día, pero solo tenía con él tres espadadores. Una bala le pegó en una pierna, sin considerable mas efectos que los del golpe. .

Por acá han venido todos los muchachos de allá. Con cuanto gusto los he abrazado á todos. Allá te dirán que no me he olvidado de preguntarte por todos. -Cuanto sentimiento me ha ocasionado conocer el hijito de Pedro Arroyo; lo abrazé con íntimo dolor. Vino muy malo; pies y piernas sumamente edematosas, grandes dolores y mucha y permanente fiebre; no cesé á asistirlo con el interés que me merece la grata memoria de su padre y en este momento en que te escribo, viene con Fernando á darme las gracias porque se lo quitó la hinchazon y la fiebre. -

Con Lola retribuiste tus saludos como retribuiste la muchachita tus cariñosas Gabelócoras que ella desea conocer, pues las mías son de otro modelo. -Un especial saludo para Juan Esteban. -

Para ambas Cutufinas una suave caricia de las llamadas Siglo XX,



Maracay 9 de noviembre de 1913.

27

Señor Doctor.

Gumersindo Torres.

Ciudad Bolívar.

Estimado amigo

Contesto su apreciable carta de 29 de octubre pasado, y me complace en prestarle mi aprobación a todo lo que ha hecho Ud en materia de organización de la Galeta y de la contabilidad que publica usted periódicamente para difundir la inversión de sus ingresos. Así corresponde usted perfectamente al propósito de mi Gobierno de armonizar siempre dentro de las formulas legales los delicados intereses de la Nación con los vastos intereses de la colectividad.

En cuanto a la aspiración del General Carlos Leon Morales, quiero que le exprese mi deseo de que no se altere para nada el orden establecido por usted, a tal respecto, y que seguramente nos dará el resultado apetecido.

Lo saluda y le desea felicidad

Su amigo.



28

Gral. Juan Vte. Gómez

Comandante en Jefe del Ejército Nacional

Saluda a su amigo el Sr.
D. F. Torres, le advierte el
recibo de su carta de
29 de mayo pasado y se

Complacido de todo lo
que en ella le dice.

Maracay: 8/6/915



29

Dr. Ezequiel A. Vivas

Secretario General del Comandante en Jefe del Ejército Nacional

Saluda cordialmente a su
amigo el Sr. Dr. G. Torres
le avisa el recibo de sus

Cartas de fechas 2 y 4^{ta}
Queda en cuenta de to-
do lo que en ellas se
dice, y las leerá al Ge-
neral.

Maracay - 10/6/915



30
—

Grál. Juan Vte. Gómez

Comandante en Jefe del Ejército Nacional

Saluda a su amigo el Señor
Dr. G. Forres, le Savisa el re-
cibo de su carta de 8 d/c

y está en cuenta de lo
que en ella le dice.

Maracay Julio 16
1915

Caracas, 27 de marzo de 1916.

Señor Dr. Gumersindo Torres
Coro

Mi estimado señor Doctor:

El Sr. Sergio
Martínez el portador de esta. Vuelve a
ese lugar después de cumplir a
satisfacción el encargo que usted
se sirvió darme de acompañarme
hasta esta Capital, en la cual estoy
desde ayer. La travesía fue
buena aun cuando mareamos un
poco.

Dirase aceptar señor Doctor,
mis expresiones de gratitud por
las atenciones que mi familia
y yo recibimos de Usted y mande
ya su amigo agradecido, que
se complacerá en servirle.
De usted atto. s. y amigo
Héctor Castellano



32

Caracas, 3 de abril de 1.916.

Señor Doctor G. Torres.
& &
C o r o.-

Estimado amigo:

Recibí oportunamente sus apreciables fechas 10, 17, 21 y 22 de marzo próximo pasado, y asimismo las copias de las piezas del proceso del Doctor Maldonado que me tenía anunciadas. En esta ocasión reitero a Ud. mi reconocimiento por sus buenos oficios en este asunto.

Ha sido despachado para esa ciudad a encargarse de la Administración de la Renta de Licores el Señor Benjamín Santos, persona que me permito recomendarle como un empleado serio y correcto. El ha estado durante algún tiempo practicando en el servicio de la Renta y está perfectamente versado en el funcionamiento de este ramo. Mucho le agradeceré el apoyo y protección que el Gobierno que Ud. dirige le presten para la debida eficacia de las medidas que haya de adoptar en el desempeño del destino que le ha sido encomendado.

Me es grato renovar le mis sentimientos de aprecio, y repetirme

Su afectísimo servidor y amigo,

Ramón Cordero

33

Román Cárdenas

saluda a su apreciado amigo el Señor Doctor G. Torres, le avisa recibo de su atenta carta de 2 del corriente y del impreso que le acompaña; y en contestación le manifiesta que con mucho gusto prestará su apoyo a la petición que hará el Doctor Torres solicitando la exoneración de derechos para los accesorios de la máquina perforadora de pozos artesianos que van a ser establecidos en el Estado Falcón.

Caracas, 18 de mayo de 1.916.

Señor Doctor G. Torres.

& &

Coro.



MINISTERIO DE
RELACIONES INTERIORES
DIRECCIÓN POLÍTICA

N.º

187

Caracas: 19 de mayo de 1.916

-107° y 53°-

34

Ciudadano Doctor

Gumersindo Torres

& &.

Coro

Por Resolución fechada ayer dictada por este Despacho, el Presidente Provisional de la República, previo el voto favorable del Consejo de la Orden del Libertador, ha tenido a bien conferir a usted, por ascenso, la Condecoración de dicha Orden en la Segunda Clase.

Al hacer a Ud. esta participación, me es grato remitirle el correspondiente Diploma y un ejemplar de la Ley de la materia.

Dios y Federación,

Pedro Pablo Rodríguez

Lord. James Dalrymple.

Jr. D^r.

Emmerside Toros
Glasgow.

Mei mihi gratias agere i amara.

Non omnino possibile accompaniare hasta ad mure-
de de la tela, i mi iaini hasta la extracion por mo-
dos agoras a mi voluntad i contrarios a mi de-
seo, q' me ocasio los ultimos momentos de un es-
tada en esta ocuenda, ubi para darte mi afectu-
da despedida, con mi voluntad a un honorable
Señora i mis mejores deseos por la salud i profe-
ridad de Vd. de un agracia da familia, de la cual
se desahisa la mia, significandole to muchos que ha
venido no habiendo podido hacer feo o maltrato, i
desahisole un viaje mihi felix, como igualmente a
Vd., honorandolos con las palabras de mucho amor,
i agracio a las gentes ordinarias de Vd.

En estos momentos ultimos de del estado han
emtrives para sta verdadera amistad, me es grato
como Covano i como linceo (miyo muy amable
un cordial abrazo, cuando las bombillas electricas
empresidos por flaki circulado por primera vez la
efluencia por la red de la Empresa de la City
Electric, empresidos en pleno del meciarios virones
inadvertidamente i a deshecho de muchos inguiste
censores, de un Administracion han prese como pas-
gruista i hornada, dicensen, como a vendic insubito

homenaje a quien, con tanto calor i buena voluntad
dio vida a la Empresa concurrendo eficientemente
a la Constitucion de la Compañia en momentos
decisivos para su subsistencia, de modo definitivo
i permanente.

Descándole toda suerte de bienes a Uld. i a
los suyos le reitero las veras de mi estima i que
do como siempre de Ued.

su afmo apreciador i amigo,

Y. López Fonseca



36

Dr. Ezequiel A. Vivas

Secretario General del Comandante en Jefe del Ejército Nacional

Saluda a su amigo el Sr Dr G. Torres y cumpliendo instrucciones del General le acompaña la carta adjunta recomendándole al amigo Valarino a fin de que vea si puede utilizar sus servicios en esa Oficina.

Caracas-19-9-916



37

Dr. Ezequiel A. Vivas

Secretario General del Comandante en Jefe del Ejército Nacional

Saluda a su amigo el Sr Dr G. Torres, le avisa el recibo de su carta de 13 d/c y está en cuenta de todo lo que en ella le dice.

Maracay-14-10-916



38

Dr. Ezequiel A. Vivas

Secretario General del Comandante en Jefe del Ejército Nacional

Saluda a su amigo el Sr Dr G Torres, le
avisa recibo de su carta de 27 d/c, que
leyó al General quien manifestó que el
Dr Torres puede dirigirse a los respec-
tivos Presidentes de Estado acerca del
asunto a que se refiere.

Caracas Octubre 31 de 1.916



29
El General José V. Gómez

Inspector General del Ejército

saluda atentamente a su amigo el Sr. Dr. Gumersin
do Torres, y al avisarle el recibo de su tarjeta
de 16 de noviembre último, le manifiesta que si
después de los exámenes hay alguna plaza vacante
en la Escuela Militar, tendrá mucho gusto en com-
placerlo.

Caracas: 4 de diciembre de 1916.



23 X 11 916

Dr. Ezequiel A. Torres

Secretario General del Comandante en Jefe
del Ejército Nacional

Saluda a su amigo el Sr Dr G. Torres y cumpliendo instrucciones del General Gomez le acompaña la carta adjunta por lo que pueda ser de interés para esa oficina. Maracay-21-12-916



41

Caracas, 23 de setiembre de 1910.

Nº135.

EL SECRETARIO PERPETUO

Señor Doctor Gumersindo Torres.

Presente.

Mui distinguido colega: En nombre de esta Academia tengo la honra de dirigirle las presentes líneas para darle las gracias por su interesante obra sobre la geografía Médica del estado Falcon, que Ud. ha tenido la bondad de dedicarle y cuyo contenido ha sabido apreciar en todo su valor.

El Primer Congreso Venezolano de Medicina que se reunirá el año entrante, se ocupará con preferencia en todo lo relativo á la Geografía medica del pais y esa será una oportunidad propicia para que Ud. presente su trabajo con las ampliaciones necesarias.

Soi de Ud. seguro servidor y colega,

R. R. R. R. R.

42

Estados Unidos de Venezuela - Estado
Para = Secretaria General - Sec-
cion de Hacienda y Fomento - No.
3050. = Barquisimeto. 19 de julio de
1911 = años 102° de la Independen-
cia y 53° de la Federacion. = Ciu-
dadano Procurador General del Esta-
do - Presente. = Habiéndose practi-
cado en 15 de los corrientes el tan-
teo de Caja de la Tesoreria General
conforme a la Ley de la materia, se en-
contro un deficit montante a la canti-
dad de trece mil setecientos treinta
y cuatro bolivares treinta y seis cent-
avos, como consta en el acta levan-
tada al efecto, y en consecuencia
me ha dado orden el ciudadano
Presidente del Estado para comuni-
carlo a Ud. con el fin de que, en
uso de sus atribuciones legales, se
pueda proceder en el sentido de
hacer la averiguacion condu-
cente al esclarecimiento del hecho
anotado. - Sirvase avisar recibo
de esta nota. = Dios y Federacion.
G. Torres."



43.

Grat. Juan Vte. Gómez,
Comandante en Jefe del Ejército Nacional

Saluda a su estimado
amigo el Sr. Dr. G. Torres,
y avisa el recibo
de su carta de 6 de

y le dice que en-
cuentra muy bueno
el plan que tie-
ne en proyecto.

Maracay 13/8/915



44

Gral. Juan Vte. Gómez

Comandante en Jefe del Ejército Nacional

Saluda a su amigo el Sr.
D. J. Torres, le avisó
recibo de su carta de
20 de c y le dice que lo

que le consulta no le
parece procedente y que
no debe llevarlo a
la práctica

Caracas: 25/10/915.